|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | **联合国****环境规划署** | **CBD** |
| **CBD_logo_ch-CMYK-black [Converted]** |  | Distr.GENERALCBD/SBI/3/5/Add.425 November 2021CHINESEORIGINAL: ENGLISH |

执行问题附属机构

第三次会议(续会)

日期和地点待定

议程项目6

# 可能设立的财务报告框架专家工作组职权范围草案

执行秘书的说明

1. 执行问题附属机构第三次会议第一阶段会议审议了议程项目6，并在一个联络小组的协助下，由主席编写了一份关于资源调动的建议草案，供全体会议审议(CBD/SBI/3/CRP.15)。附属机构同意将建议草案推迟到第三次会议第二阶段会议上审议。
2. 建议草案第17段之三提到可能设立一个财务报告框架特设技术专家组并提到该专家组的职权范围。该段脚注指出，将在缔约方大会第十五届会议之前拟定职权范围。这一点也反映在附属机构第三次会议第一阶段会议闭会期间的工作清单上，该清单附在第三次会议第一阶段会议的报告(CBD/SBI/3/20)之后。
3. 为协助附属机构进一步审议这一事项，执行秘书拟定了以下附件所载的职权范围草案。
4. 关于资源调动的议程项目6下有关财务报告的讨论与科学、技术和工艺咨询附属机构第二十四次会议项目3下关于监测框架的工作有着重要联系，这一点反映在当前的CBD/SBSTTA/24/L.3号文件中。该文件第11段已经设想将设立一个特设技术专家组，就2020年后全球生物多样性框架监测框架的进一步运作提供咨询意见，专家组的职权范围草案载于该文件所载建议草案的附件。因此，为实现充分协调，避免任务重叠和工作重复，缔约方不妨考虑在特设技术专家组下为财务监测和报告工作设立一个工作组，就监测框架的进一步运作提出建议。下文提出的职权范围参考了监测框架特设技术专家组的职权范 围，在制定时考虑到了该项设置。

附件

## 可能设立的财务报告框架专家工作组职权范围草案

1. 专家工作组将负责：
2. 确认2020年后全球生物多样性框架监测框架中详细的元数据和信息，包括监测能力建设需求，首先优先考虑长期目标D、行动目标19和其他与资源调动有关的行动目标的标题指标，[[1]](#footnote-1) 同时考虑到现有方法和已制定的标准，包括联合国统计委员会主持制定的可持续发展目标指标、环境统计发展框架和环境经济核算体系；
3. 就资源调动监测包括指标实施情况提供技术咨询和指导，包括就使用统一和商定的指标定义、监测和国家数据共享最佳做法提供咨询，并就改进2020年后全球生物多样性框架监测框架中的指标或增加新指标，包括与私营部门和其他利益攸关方相关的指标，提供科学和技术咨询；
4. 就如何填补数据空白向缔约方提供指导，认识到发展中国家缔约方在开发和获取信息工具方面面临具体挑战；
5. 就财务监测和报告相关的能力建设、技术转让和融资需求方面的现有能力、差距和需求提供咨询意见。
6. 专家工作组将考虑到：
	1. 以往《公约》下关于财务报告和其他有关指标和监测的相关工作方案的工作和经验；
	2. 联合国统计委员会政府间论坛的统计标准和发展；
	3. 以往在其他相关全球、区域和国家监测框架、多边环境协定和知识系统方面的工作和经验，包括联合国开发计划署生物多样性筹资倡议和经济合作与发展组织(经合组织)的工作。
7. 专家工作组将设于特设技术专家组之下，而根据特设技术专家组职权范围[[2]](#footnote-2) 第6段，设立该专家组是为就2020年后全球生物多样性框架监测框架的进一步运作提供咨询意见，同时考虑到地域平衡。专家工作组将由缔约方生物多样性财务统计技术专家以及观察员和其他相关组织组成。
8. 专家工作组将从其成员中选出两名共同主席。
9. 专家工作组将与就2020年后全球生物多样性框架监测框架进一步运作提供咨询意见的特设技术专家组密切协调，以避免任务重叠和工作重复。
10. 专家工作组将主要以电子方式开展工作，如资金允许，也将举行面对面会议，如有可能至少在闭会期间举行两次会议。
11. 专家工作组应在特设技术专家组第一次会议上设立并在会后立即开始工作，就监测框架的进一步运作提出建议。它将通过特设技术专家组在缔约方大会第十六届会议之前举行的会议上向执行问题附属机构和科学、技术和工艺咨询附属机构报告其工作。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 指CBD/WG2020/3/3号文件所载全球生物多样性框架初稿中的长期目标和行动目标。 [↑](#footnote-ref-1)
2. CBD/SBSTTA/24/L.3。 [↑](#footnote-ref-2)